RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 20. marts 2009 (OR. en)

7848/1/09 REV 1

POLGEN 60
FIN 89
ECOFIN 220
ENER 90
AGRI 125
AGRIFIN 36
AGRISTR 16
SOC 200

NOTE

fra:	formandskabet
til:	Det Europæiske Råd
Vedr.:	Formandskabets kompromisforslag til finansiering af de infrastrukturprojekter, der er fremlagt af Kommissionen som led i den europæiske økonomiske genopretningsplan

Formandskabet søger i overensstemmelse med opfordringen i Det Europæiske Råds konklusioner af december 2008, at finde en afbalanceret løsning for gennemførelsen af Fællesskabets bidrag til den europæiske økonomiske genopretningsplan.

Formandskabet forelægger derfor følgende forslag, som er udarbejdet på baggrund af de holdninger, delegationerne har givet udtryk for på Coreper II-niveau og på samlingen i Rådet (almindelige anliggender) den 16. marts.

Ud fra de drøftelser, der hidtil har fundet sted i Rådet, kan der drages flere konklusioner med hensyn til finansieringen:

– referencebeløbet ligger fast på 5 000 mio. EUR
– der skal være fuld sikkerhed for finansieringen

– det er udelukket at anvende margenen for 2008
– den tilbageværende margen under loftet for udgiftsområde 2 skal være tilstrækkelig
– et mere præcist skøn over udgiftsområde 2-margenens størrelse i 2010 foreligger først ved afslutningen af budgetproceduren for 2010 (dvs. i efteråret 2009)
– alle muligheder for finansiering over budgettet skal undersøges til bunds
– enhver finansieringsløsning skal kunne accepteres af Europa-Parlamentet.

Under hensyn til ovenstående og med henblik på at nå frem til et kompromis om en finansiering af projekterne på 5 000 mio. EUR foreslår formandskabet følgende alternative løsning:

1. Foranstaltningerne vedrørende henholdsvis bredbåndsinternet og sundhedstjekket af den fælles landbrugspolitik forventes at udgøre 1 020 mio. EUR, som vil skulle finansieres udelukkende inden for udgiftsområde 2. 600 mio. EUR vil skulle dækkes inden for margenen for 2009 under loftet for udgiftsområde 2.
   For at tage hensyn til anmodningerne fra et flertal af medlemsstaterne vil der blive mulighed for fleksibilitet mellem de to områder.

2. Finansieringen af projekterne på energiområdet vil udgøre 3 980 mio. EUR fordelt over to år: 2 000 mio. EUR i 2009 og 1 980 mio. EUR i 2010.

3. Beslutningen om at finansiere projekterne med et beløb på 5 000 mio. EUR vil skulle træffes samlet; finansieringen af projekterne på energiområdet gennemføres, efterhånden som de er klar. Finansieringen af alle projekter garanteres gennem en politisk aftale mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen i form af en erklæring, der er knyttet som bilag til den interinstitutionelle aftale (IIA).

4. Forpligtelsesbevillingerne i forbindelse med fællesskabsstøtte til projekter på energiområdet vil skulle spredes over 2 år, dvs. 2009 og 2010. Det skal klart fremgå af forordningens tekst, at alle retlige forpligtelser til gennemførelse af budgetforpligtelser, der indgås i 2009 og 2010, på grund af det akutte behov for en stimulerende effekt bør være indgået inden udgangen af 2010. Den nøjagtige affattelse, der skal indsættes i forordningen, findes i bilag 2.

5. Når der er opnået politisk enighed, vil 2009-loftet for udgiftsområde 1a blive forhøjet med 2 000 mio. EUR, der modsvares af en nedsættelse af 2009-loftet for udgiftsområde 2 med samme beløb.

6. Dette vil give en margen på over 900 mio. EUR under 2009-loftet for udgiftsområde 2.

7. Det resterende beløb på 2 400 mio. EUR vil blive sikret gennem en udligningsordning ved samrådet i forbindelse med budgetproceduren for 2010 og 2011:
   i. Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen vil undersøge samtlige disponible kilder, der kan anvendes med henblik på udligning af finansiering
   ii. inden anvendelse af disponible beløb inden for udgiftsområde 2 overvejes, afsættes der først 420 mio. EUR til foranstaltninger vedrørende bredbåndsinternet og sundhedstjekket af den fælles landbrugspolitik i 2010
   iii. med henblik på udligning af beløbet på 1 980 mio. EUR udnyttes de resterende margener under loftet for 2009 og de disponible margener for 2010 og 2011 (med behørigt hensyn til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale) og om nødvendigt alle øvrige disponible finansielle midler.

8. Det samlede loft for finansieringsrammen for 2007-2013 overskrides ikke.

BILAG I

Støtteberettigede projekter

A. FORBINDELSER

1. Gasforbindelser

Projekt	**Støttede projekters geografiske placering**	**Påtænkt fællesskabs-støtte (mio. EUR)**
Den sydlige gaskorridor		
Nabucco	Østrig, Ungarn, Bulgarien, Tyskland, Rumænien	200
ITGI – Poseidon	Italien, Grækenland	100
Forbindelse mellem Østersølandene		
Skanled	Polen, Danmark, Sverige	150
LNG-net		
LNG-terminal i den polske havneby Świnoujście	Polen	80
Central- og Sydøsteuropa		
Forbindelse mellem Slovakiet og Ungarn (Velky Krtis – Balassaqyarmat)	Slovakiet, Ungarn	30
Gastransmissionssystem i Slovenien fra den østrigske grænse til Ljubljana (ikke afsnittet Rogatec-Kidričevo)	Slovenien	40
Forbindelse mellem Bulgarien og Grækenland (Haskovo-Komotini)	Bulgarien, Grækenland	45
Forbindelse mellem Rumænien og Ungarn	Rumænien, Ungarn	30
Udvidelse af gaslagringskapaciteten i det tjekkiske knudepunkt	Den Tjekkiske Republik	35
Infrastruktur og udstyr, der muliggør gaslevering den anden vej i tilfælde af manglende leverancer i en kort periode	Østrig, Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Estland, Grækenland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Portugal, Rumænien, Slovakiet.	80
Forbindelsen Slovakiet-Polen	Slovakiet, Polen	20
Forbindelsen Ungarn-Kroatien	Ungarn	20
Forbindelsen Bulgarien-Rumænien	Bulgarien, Rumænien	10
Middelhavsområdet		
Udbygning af det franske gasnet, der er del af Afrika-Spanien-Frankrig-aksen	Frankrig	200

GALSI (gasledning Algeriet-Italien) Gasforbindelsens vestlige akse, Larrau-delen	Italien Spanien	120 45
Nordsøområdet Rørledning Tyskland-Belgien-Det Forenede Kongerige Forbindelse Frankrig-Belgien	 Belgien Frankrig, Belgien	 35 200
I ALT		**1440**

2. Elforbindelser

Projekt	**Støttede projekters geografiske placering**	**Påtænkt fællesskabs-støtte (mio. EUR)**
Forbindelse mellem Østersølandene Estlink-2 Forbindelse mellem Sverige og De Baltiske lande og udbygning af nettet i De Baltiske Lande	 Estland, Finland Sverige, Letland, Litauen	 100 175
Central- og Sydøsteuropa Halle/Saale – Schweinfurt Wien-Györ	 Tyskland Østrig	 100 20
Middelhavsområdet Udbygning af forbindelsen Portugal-Spanien Forbindelse Frankrig-Spanien (Baixas - Sta Llogaia) Nyt 380 kV (vekselstrøm) undersøisk kabel mellem Sicilien og det italienske fastland (Sorgente - Rizziconi)	 Portugal Frankrig, Spanien Italien	 50 225 110
Nordsøområdet Forbindelse Republikken Irland - Wales	 Irland, Det Forenede Kongerige	 110
Elforbindelse Malta-Italien	Malta, Italien	20
I ALT		**910**

3. Projekter på små øer

Projekter på små isolerede øer	Cypern Malta	**10** **5**
I ALT		**15**

B. OFFSHOREVINDKRAFTANLÆG

Projekt	Kapacitet	Støttede projekters geografiske placering	Påtænkt Fællesskabsstøtte (mio. EUR)
1) Elnetintegration af energi fra offshore-anlæg			
1.1. Baltic - Kriegers Flak I, II, III Bygger på projekter under udvikling. Finansiering beregnet på at dække ekstra omkostninger ved at sikre en løsning, der inkluderer en sammenkobling.	1,5 GW	Danmark, Sverige, Tyskland, Polen	150
1.2. Nordsønettet Modulær videreudvikling af offshore nettet, demonstration af virtuelt offshore vindkraftanlæg og integration i det eksisterende onshore elforsyningsnet.	1 GW	Det Forenede Kongerige, Nederlandene, Tyskland, Irland, Danmark, Belgien, Frankrig, Luxembourg	165
2) Nye turbiner, konstruktioner og konstruktionsdele, optimering af produktionskapacitet			
2.1. Borkum/West II - Bard 1 Nordsee Ost Global Tech I		Tyskland	200
2.2. Aberdeen offshore wind farm (Europæisk afprøvningscenter) Bygger på et projekt på udviklingsstadet – afprøvning af multi-MW-turbiner. Udvikling af innovative konstruktioner og bærende underkonstruktioner, herunder optimering af produktionskapaciteten af udstyr til offshore-vindkraftanlæg. En størrelse på op til 100 MW kan tænkes.	0,25 GW	Det Forenede Kongerige	40
2.3. Thornton Bank Bygger på et projekt under udvikling. Uddrage erfaringer fra Downvindprojektet (samfinansieret via FP6); Større udgaver af Downvindanlæggenes turbiner (5 MW) på dybt vand (op til 30 m) med ringe synlighed (på op til 30 km afstand).	90MW	Belgien	10
I ALT			**565**

C. KULSTOFOPSAMLING OG -LAGRING

Projektnavn/ Placering		Påtænkt Fælles-skabsstøtte (mio. EUR)	Brænd-stof	Kapacitet	Opsam-lingsmetode	Lagrings-koncept
Huerth	Tyskland	180	Kul	450 MW	IGCC	Saltvands-akvifer
Jaenschwalde			Kul	500 MW	Oxyfuel	Olie/gas-felter
Eemshaven	Nederlande ne	180	Kul	1200 MW	IGCC	Olie/gas-felter
Rotterdam			Kul	1080 MW	PC	Olie/gas-felter
Rotterdam			Kul	800 MW	PC	Olie/gas-felter
Belchatow	Polen	180	Kul	858 MW	PC	Saltvands-akvifer
Compostilla (León)	Spanien	180	Kul	500 MW	Oxyfuel	Saltvands-akvifer
Kingsnorth	Det Forenede Kongerige	180	Kul	800 MW	PC	Olie/gas-felter
Longannet			Kul	3390 MW	PC	Saltvands-akvifer
Tilbury			Kul	1600 MW	PC	Olie/gas-felter
Hatfield (Yorkshire)			Kul	900 MW	IGCC	Olie/gas-felter
Porto Tolle	Italien	100	Kul	660 MW	PC	
Industrielt CO_2-opsamlingsprojekt						
Florange	Frankrig	50	Transport af CO_2 fra industrianlæg (stålværk) til underjordisk lager (saltvandsakvifer)			
I ALT						**1050**

BILAG 2

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om et program til støtte for den økonomiske genopretning i form af fællesskabsstøtte til projekter på energiområdet

(17) Da det haster med at finde løsninger på den økonomiske krise og Fællesskabets energiproblemer og i betragtning af denne forordnings detaljeringsgrad, kan den finansielle støtte gives ved at fritage fra finansforordningens artikel 75, stk. 2, og artikel 110, dvs. uden forudgående vedtagelse af et arbejdsprogram eller en anden form for finansieringsbeslutning. **Da det desuden haster med stimulering, bør alle retlige forpligtelser vedrørende gennemførelse af budgetforpligtelser, der indgås i 2009 og 2010, indgås inden udgangen af 2010 ved at fritage fra finansforordningens artikel [ ].**

Artikel 3

Budget

1. Den finansielle ramme for gennemførelsen af genopretningsprogrammet for årene 2009 og 2010 fastsættes til 4,0 mia. EUR, der fordeles således:

   a) gas- og elinfrastrukturprojekter: 2,295 mia. EUR

   b) offshore-vindkraftanlæg: 505 mio. EUR

   c) kulstofopsamling og –lagring: 1,2 mia. EUR.

2. **Individuelle retlige forpligtelser vedrørende gennemførelsen af budgetforpligtelser, der indgås i 2009 og 2010, indgås inden den 31. december 2010.**

KAPITEL II
DELPROGRAMMER

AFSNIT 1
GAS- OG ELFORBINDELSER

Artikel 8

Støtteberettigelse

1. Forslag er kun berettigede til genopretningsstøtte, hvis de gennemfører de i bilagets del A anførte projekter, og hvis de ikke overstiger de maksimumbeløb for genopretningsstøtte, som er fastsat deri, **og opfylder udvælgelses- og tildelingskriterierne i artikel 9**.

Artikel 9

Udvælgelses- og tildelingskriterier

2. Ved vurderingen af de forslag, der modtages efter den artikel 7, stk. 2, omhandlede indkaldelse, anvender Kommissionen følgende tildelingskriterier:

   a) modenhed, **hvorved forstås, at investeringsfasen er nået, og at der opstår betydelige kapitaludgifter inden udgangen af 2010**

   b) i hvilken grad manglen på adgang til finansiering **forsinker** gennemførelsen af foranstaltningen.

AFSNIT 2
OFFSHORE-VINDKRAFTANLÆG

Artikel 14

Støtteberettigelse

1. Forslag er kun berettigede til genopretningsstøtte, hvis de gennemfører de i bilagets del B opførte projekter, og hvis de ikke overstiger de maksimumbeløb for genopretningsstøtte, som er fastsat deri, **og opfylder udvælgelses- og tildelingskriterierne i artikel 15. De omfattede projekter skal ledes af kommercielle foretagender.**

Artikel 15

Udvælgelses- og tildelingskriterier

2. Ved vurderingen af de forslag, der modtages efter den i artikel 13, stk. 1, omhandlede indkaldelse, anvender Kommissionen følgende tildelingskriterier:

   a) modenhed, hvorved forstås, at investeringsfasen er nået, og at der opstår betydelige kapitaludgifter inden udgangen af 2010

   b) i hvilken grad manglen på adgang til finansiering forsinker gennemførelsen af foranstaltningen.

AFSNIT 3
KULSTOFOPSAMLING OG -LAGRING

Artikel 19

Støtteberettigelse

1. Forslag er kun berettigede til genopretningsstøtte, hvis de gennemfører de i bilagets del C anførte projekter og opfylder følgende betingelser **samt udvælgelses- og tildelingskriterierne i artikel 20**:

   a) projekter skal dokumentere, at de kan opsamle mindst 85% af CO_2-mængden i **industrianlæg** med en elproduktion på mindst 300 MW eller tilsvarende og transportere og lagre denne CO_2 sikkert i undergrunden

   b) projektiværksættere skal afgive en bindende erklæring om, at den generiske viden, der skabes med demonstrationsanlægget, vil blive gjort tilgængelig for branchen generelt, og om at ville bidrage til den strategiske energiteknologiplan for EU[1].

[1] KOM(2007) 723.

Artikel 20

Udvælgelses- og tildelingskriterier

1. Ved vurderingen af de forslag, der modtages efter den i artikel 18, stk. 2, omhandlede indkaldelse, anvender Kommissionen følgende udvælgelseskriterier:

   a) hvorvidt den valgte strategi er holdbar og den tekniske kvalitet tilstrækkelig

   b) modenhed, hvorved forstås, at investeringsfasen er nået, hvilket også omfatter undersøgelse og udvikling af lagringsmuligheder, og at der opstår betydelige investeringsudgifter i forbindelse med projektet inden udgangen af 2010

   c) hvorvidt den finansielle pakke er holdbar i hele projektets investeringsfase

   d) hvorvidt alle nødvendige tilladelser til opførelse og drift af projektet på den eller de foreslåede lokaliteter er identificeret, og om der findes en strategi for at opnå disse tilladelser.

2. [flyttes til tildelingskriterier:]

   (x) **i hvilken grad manglen på adgang til finansiering forsinker gennemførelsen af foranstaltningen.**
